

|                    |                 |                       |                            |
|--------------------|-----------------|-----------------------|----------------------------|
| Art des Fahrzeuges | Fabrikmarke     | Typ                   | Typenschein-Nummer         |
| Personenwagen      | MERCEDES - BENZ | 4 5 0 S E L (116 033) | ZUSATZKARTE<br>CN 0540 805 |

|                    |   |                                      |           |
|--------------------|---|--------------------------------------|-----------|
| Hersteller         | DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, Stuttgart-Untertürkheim (D)      |                                      |           |
| Erkennungsmerkmale | "116" auf Hersteller-Plakette,<br>"116033..2" vor Fahrgestell-Nr. |                                      |           |
| Herstellerplakette | vorn, oben auf Kühlertraverse, unter Motorhaube                   |                                      |           |
| Fahrgestellnummer  | Mitte Spritzwand  |                                      |           |
| Motorkeinschriften | "117-986" hinten, links oben auf Motorblock, vor Kupplungsgehäuse |                                      |           |
| Hauptimporteur     | MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schliern/ZH  |                                      |           |
| Geprüftes Fahrzeug | 116033 12 045997  | Unveränderliche Zeichen im Typencode | 116033..2 |

|                   |   |                             |
|-------------------|---|-----------------------------|
| Fahrgestell       |   |                             |
| Anzahl Achsen     | 2   | Anzahl Räder 4              |
| Lenkung           | mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe  |                             |
| Getriebe          | Automat   |                             |
| Anzahl Gänge      | 3-Stufen  | Achsantrieb auf Hinterräder |
| Betriebsbremse    | hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, auf alle Räder, mit Unterdruckhilfe, Stufenhauptbremszylinder |                             |
| Hilfsbremse       | mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder  |                             |
| Festsattelbremse  | wie Hilfsbremse, Pedal  |                             |
| Dauerbremse       | ---   |                             |
| 2-Kreis-Kontrolle | Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert  |                             |

|               |  |                 |          |
|---------------|--|-----------------|----------|
| Motor         | MERCEDES-BENZ                            | Typ             | 117-986  |
| Marke         | V "E"                                    | Takte           | 4        |
| Bauart        | B  | Lage            | vorn     |
| Treibstoff    | Wasser                                   | Anzahl Zylinder | 8        |
| Kühlung       | 92                                       | Hub             | 85       |
| Bohrung       | 4520                                     | Steuer-PS       | 23,02    |
| Hubraum       | 217 DIN                                  | bei U/min       | 5000     |
| Leistungs-PS  |  |                 |          |
| Lärm          | 74... dB/A                               | bei U/min       | 3750 (?) |
| Schalldämpfer | 2 Typen 400x250x110 / 670x210 mm         |                 |          |
| Abgasprüfung  | BAV = < 3,5 % bei 750 U/min / ECE 15 (*) |                 |          |
| Entstörung    | BAV = Anhang B, Ziff. 3 / Ziff. 4 = B+2  |                 |          |

|   |                |                                |
|---|----------------|--------------------------------|
| Karosserie                                | Limousine      |                                |
| Anzahl Türen                              | 4              | Geschw. Messer km/h            |
| Sicherheitsgurten                         | Ar4 **)        | Rückspiegel 1/innenl./links    |
| Untorlogkeil                              | ---            | Zugvorrichtung                 |
| Diebstahlsicherung                        | Lenkradschloss |                                |
| Anzahl Plätze                             | 5 v 2          | M h 3                          |
| Masse                                     | Innen          | ausser                         |
| Länge                                     | 5080           | Achsabstand 2960 /             |
| Breite                                    | 1875           | Doppelachse v h                |
| Höhe                                      | 1480           | Spurweite v 1520 h 1505        |
| Ueberhang                                 | e              | Spurweite v                    |
|   | v              | 840 h                          |
|   | h              | 1280 Spurkreis i 11000 r 10800 |
| Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile |                |                                |

|                                       |              |              |               |
|---------------------------------------|--------------|--------------|---------------|
| Gewichte                              | vorn         | hinten       | total         |
| Leergewicht                           | 1000         | 840          | 1840          |
| Nutzlast                              | 123          | 227          | 350           |
| Gesamtgewicht                         | 1123         | 1067         | 2190          |
| Fabrikgarantie                        | 2285         |              |               |
| Reifengrösse                          | 205/70 VR 14 | 205/70 VR 14 | (Varianten +) |
| Ply / bar                             | --/2,3       | --/2,5       | vgl. Berner-  |
| Tragkraft                             | 1160         | 1230         | kungen)       |
| für V max                             | > 210        | km/h         | > 210 km/h    |
| Garantierte Anhängelast gebremst      | 1200 kg      |              |               |
| Garantierte Anhängelast ungebremst    | 750 kg       |              |               |
| Garantierte Dachlast                  | 60 kg        |              |               |
| Geprüfte Anhängelast                  |              |              |               |
| Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | 210 km/h     |              |               |
| Höchstgeschwindigkeit gemessen        |              |              |               |

|                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>Ausrüstung</b>        | ++)  |
| Fernlichter              | HCR (E)  |
| Abblendlichter           | HCR (E)  |
| Standlichter             | A (E) in HCR   |
| Schlusslichter           | R-S1 (E)   |
| Bremslichter             | R-S1 (E)   |
| Richtungsblinker         | v 1 (E) a h 2a (E)   |
| Rückstrahler             | v (E) a h I (E)  |
| Markierlichter           | v (E) a h  |
| Zusätzliche Lichter      | B (E)  |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung | 2/ separat (Rückwand Koffer)   |
| Scheibenwischer          | 2/ Blatt mit <del>W</del> Waschanlage                                      |
| Warnvorrichtungen        | HELLA e1 20005 oder andere nach Homologations-<br>blätter geprüfte Modelle |

**Angebaben für den Fahrzeugausweis**

|                    |               |                 |
|--------------------|---------------|-----------------|
| Art des Fahrzeuges | Personenwagen |                 |
| Marke und Typ      | MERCEDES-BENZ | 450 SEL         |
| Typenscheinnummer  | CH            | 0540 80         |
| Karosserie         | Limousine     |                 |
| Plätze             | total 5       | vorn 2          |
| Leergewicht        | 1840          | Treibstoff B    |
| Nutzlast           | —             | Steuer-PS 23,02 |
| Gesamtgewicht      | 2285          | Hubraum 4520    |

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Abgasprüfung : Anbringungsort des ECE 15.- Genehmigungszeichens: rechts im vorderen Türpfosten.
- \*\* ) Sicherheitsgurten : Curtverlauf und Erreichbarkeit nach BAV Art. 23, Abs 3bis geprüft.
- + ) Felgenvariante : Sonderwunsch Leichtmetallfelge 6½ J x 14 H2 - B, keine Spurveränderung.
- ++ ) Ausrüstung : Nebelschlussleuchte muss ausser Betrieb gesetzt werden.

Fahrzeug auf Wunsch mit einer automatischen Geschwindigkeitsregelung (Tempomat) ausgerüstet.

Eintrag im Fahrzeugausweis:  
-garantierte Dachlast 60 kg

Ort und Datum der Prüfung

Bern, 12.12.75.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

MERCEDES - BENZ

450 SEL (116 033)

CH 0540 80

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 15. September 1977 in Schlieren - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 50 km/h, A2, iA 3,07, 76 dB/A

Nahfeld : 85 dB/A bei 3750 U/min

Nachtrag vom 1. März 1978 - Mi

gültig ab Fahrgestell-Nr. 076 606

Motorleistung : 165 kW (225 DIN) bei 5000 U/min

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 50 km/h; A2; iA 3,07; 77 dB/A

Nahfeld : 86 dB/A bei 3750 U/min